Zeitschrift: Gazette / Oldtimer Club Saurer
Herausgeber: Oldtimer Club Saurer
Band: - (2009)
Heft: 71

Rubrik: Le Saurer six Roues motrices 1939

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 11.05.2025

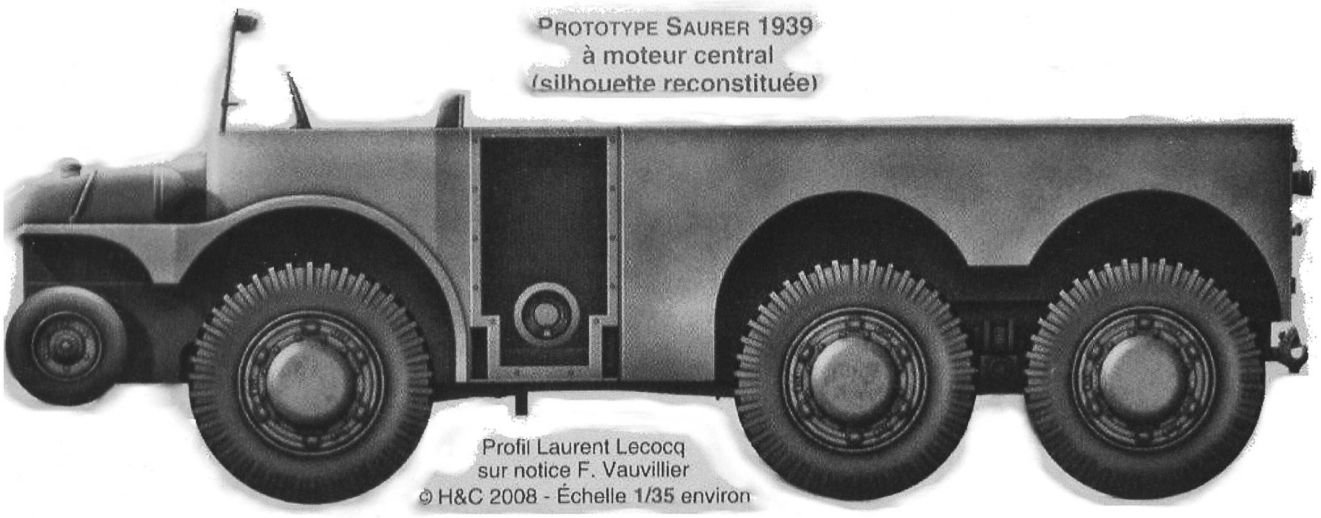
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Le SAURER six Roues motrices 1939

François Vauvillier ist der unermüdliche und erfolgreiche Herausgeber einer ganzen Reihe von Zeitschriften und Magazinen über die französische Armee. Im Rahmen einer Archivrecherche stiess er auf Bilder eines sehr interessanten 3-achsigen Geländefahrzeuges. Vom Prinzipaufbau ist es ein M6 rsp. ein 6ML mit quergestelltem V8-Benzinmotor, und es gab dieses Fz tatsächlich. Es wurde gebaut, um als Testfahrzeug für die französische Armee zu dienen. Ein erster Anlauf scheiterte, da die Silhouette zu hoch war, und im zweiten Versuch „stiess das Fahrzeug nur auf geringes Interesse"; im Originalton: „..il ne semble pas que les essais de cet engin présentent actuellement un grand intérêt pratique".

Interessant und bemerkenswert ist, dass kurze Zeit später ein „Tracteur léger Hotchkiss W 15 T" erschien, von welchem unter der Bezeichnung „Laffly W 15 T" ab 1940 von der französischen Armee eine grössere Anzahl beschafft wurde. Und man staunt: Der Laffly gleicht bis ins Detail verblüffend dem Saurer 1939 (hony soit qui mal y pense).

Quelle: F. Vauvillier in „Histoire de Guerre" No. 82 und 85, zusammengefasst durch R. Baer



✦✦✦✦✦✦✦✦✦

Richtigstellung

In der Gazette Nr. 70 vom März 2009 hat sich im Bericht *„Izi, Türkiyede oder Spurensuche in der Türkei"* von Ruedi Schmid ein Fehler eingeschlichen: Bei dem erwähnten Fahrzeug war das Baujahr nicht wie erwähnt 1975, sondern, wie auf der Plakette ersichtlich, 1995.

Der Chefredaktor fragt sich allerdings, wer 1995 noch Saurer herstellte?!